

Bản án số: 123/2021/HSST  
Ngày: 18/9/2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG**

*- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Trương Thị Tố Uyên**

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà **Nguyễn Thị Bích Ngà** và bà **Phạm Thị Thu**

*- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà **Nguyễn Hoàng Phương** - Thư ký Tòa án.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương tham gia phiên tòa:*  
**Ông Nguyễn Văn Nhiệm** - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 9 năm 2021 tại Trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 110/2021/HSST ngày 09 tháng 8 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 120/2021/HSST-QĐ ngày 06 tháng 9 năm 2021, đối với bị cáo:

Hä vụ t'n: **Chữ Kim K**, sinh năm 1983; Giới tính: Nam. Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số 43/72 Bình L, phường TB, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Con ông **Chữ Kim N**, sinh năm 1956 và bà **Phạm Thị B1**, sinh năm 1956. Gia đình có 03 anh em, bị cáo là thứ ba; Có vợ là **Nguyễn Thị Phương T**, sinh năm 1984 (đã ly hôn); có 01 con, sinh năm 2008. Tiền án: Không; Tiền sự: Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc số 07 ngày 19/6/2018 của Tòa án thành phố Hải Dương về việc đưa **Chữ Kim K** vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 24 tháng (chấp hành xong ngày 29/6/2020). Nhân thân: Quyết định của Chủ tịch UBND tỉnh Hải Dương số 1992 ngày 03/6/2008 về việc đưa **Chữ Kim K** cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm Chữa bệnh Giáo dục lao động xã hội tỉnh Hải Dương thời hạn 24 tháng (chấp hành xong ngày 12/6/2010); Bản án số 103/HSST ngày 30/6/2011 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt **Chữ Kim K** 27 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, chấp hành xong ngày 30/6/2013. Nộp án phí ngày 07/10/2011. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 14/5/2021, chuyển tạm giam từ ngày 17/5/2021 đến nay tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*\* Người làm chứng:*

1. Anh Phạm Văn V, sinh năm 1987;

Cư trú tại: Khu 6, phường NC, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

2. Anh Đàm Văn H, sinh năm 1997;

Cư trú tại: Khu Trần N, phường Thạch K, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

Đều vắng mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:* Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 14/5/2021 tại khu vực gầm CC, phường Lê Thanh N, thành phố Hải Dương, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- Công an thành phố Hải Dương làm nhiệm vụ, phát hiện bắt quả tang Chủ Kim K đang bán trái phép 01 gói nilon màu trắng, kích thước khoảng (1,5 x1,5) cm bên trong chứa chất bột màu trắng với số tiền 200.000 đồng cho đối tượng tự khai tên Đàm Văn B, sinh năm 1975, Nơi cư trú: Khu 5, phường Thạch K, thành phố Hải Dương. Thu giữ trên tay trái K đang cầm số tiền 200.000 đồng; thu giữ ở tay trái B đang cầm 01 gói nilon trên. K và B đều khai nhận đó là tiền và ma túy Heroine do K và B vừa trao đổi, mua bán với nhau. Khi bắt giữ có sự chứng kiến của anh Phạm Văn V, sinh năm 1987; trú tại: Khu 6, phường NC, thành phố Hải Dương và anh Đàm Văn H, sinh năm 1977; trú tại: Khu Trần N, phường Thạch K, thành phố Hải Dương. Quá trình điều tra làm rõ được Chủ Kim K là người sử dụng chất ma túy (heroin) nên khoảng 13 giờ 30 phút ngày 14/5/2021 K đang ở nhà số 43/72 Bình L, phường TB, thành phố Hải Dương thì có bạn mới quen tự giới thiệu là Đàm Văn B, sinh năm 1975, trú tại: Khu 5, phường Thạch K, thành phố Hải Dương đến chơi, hỏi mua của K một gói ma túy Heroine với số tiền 200.000 đồng để sử dụng. K đồng ý rồi hẹn gặp B ở khu vực gầm CC, phường Lê Thanh N, thành phố Hải Dương để đưa ma túy. Trao đổi xong, B đi về (còn đi đâu, làm gì K không rõ). K đi đến phố Nguyễn Trung T, phường Lê Thanh N, thành phố Hải Dương mua của một người đàn ông (không rõ tên tuổi, địa chỉ) 02 gói ma túy Heroine với số tiền 200.000 đồng. Sau khi mua được ma túy K lấy một gói ma túy ra sử dụng, gói còn lại K cầm trên tay trái ra khu vực gầm CC, phường Lê Thanh N, thành phố Hải Dương để đưa cho B. Khoảng 15 giờ 00 phút cùng ngày khi K và B mua bán ma túy (K đưa ma túy cho B, B đưa tiền cho K) thì bị tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an thành

phố Hải Dương đang làm nhiệm vụ phát hiện, bắt quả tang. Thu giữ trên tay trái K số tiền 200.000đồng, trên tay trái B 01 gói nilon màu trắng, kích thước khoảng (1,5 x 1,5) cm bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng. K và B đều khai nhận số tiền và gói ma túy là do K và B vừa trao đổi, mua bán với nhau.

Tại Kết luận giám định số 269/KLGD-PC09 ngày 17/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Chất bột dạng cục màu trắng thu giữ của Đàm Văn B gửi đến giám định có khối lượng là: 0,123gam là ma túy, loại Heroine. Heroine nằm trong danh mục I, STT: 09, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Về vật chứng: Đối với 0,063gam Heroine hoàn lại sau giám định đựng trong phong bì niêm phong số 269/KLGD-PC09 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương, đang được quản lý tại kho vật chứng của Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Hải Dương để xử lý trong giai đoạn xét xử và thi hành án; Đối với số tiền 200.000đồng thu giữ của Chữ Kim K, đựng trong phong bì niêm phong số 547 - CATP Hải Dương (1168) đang được quản lý tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Hải Dương chờ xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại Cáo trạng số 114/CT-VKSTPHD ngày 99/8/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố bị cáo Chữ Kim K về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương giữ nguyên quan điểm như đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chữ Kim K phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 251; khoản 1 Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Chữ Kim K từ ~~26~~(Hai mươi sáu) đến ~~29~~(Hai mươi chín) tháng tù, thời hạn tính từ ngày tạm giữ 14/5/2021; Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng; Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Tịch thu tiêu hủy 0,063gam Heroine hoàn lại sau giám và vỏ túi nilon màu trắng được niêm phong số 269/KLGD-PC09 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương; Tịch thu, sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) được niêm phong trong phong bì số 547; Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015;

Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Về chứng cứ xác định bị cáo có tội: Căn cứ vào lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định (BL số 19, 39-40) lời khai của Đàm Văn B (BL số: 60-62); lời khai của những người làm chứng là anh Phạm Văn V và anh Đàm Văn H (BL số: 63-72) và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 14/5/2021, tại khu vực gầm CC, phường Lê Thanh N, thành phố Hải Dương, Chủ Kim K bán trái phép 0,123gam Heroine với số tiền 200.000 đồng cho người tự khai tên Đàm Văn B, sinh năm 1975, trú tại: Khu 5, phường Thạch K, thành phố Hải Dương thì bị bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ ma túy là chất bị Nhà nước cấm lưu hành nhưng vẫn cố ý bán trái phép cho người khác nhằm mục đích kiếm lời. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như nêu ở trên là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội được pháp luật bảo vệ. Chất ma túy có tính chất kích thích thần kinh, có tác hại rất lớn đến sức khỏe của con người cũng như toàn xã hội. Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo; HĐXX cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt biết tôn trọng và chấp hành pháp luật.

[2] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Bị cáo đã bị Chủ tịch UBND tỉnh Hải Dương quyết định đưa đi cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm Chữa bệnh Giáo dục lao động xã hội tỉnh Hải Dương thời hạn 24 tháng; bị Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương xử phạt 27 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Năm 2018 bị cáo bị Tòa án thành phố Hải Dương Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa

vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 24 tháng, bị cáo mới chấp hành xong ngày 29/6/2020. Bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân, nay lại phạm tội với lỗi cố ý. Mặc dù lần phạm tội này bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nhưng thể hiện hành vi coi thường pháp luật, có nhân thân xấu; Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, đó là tình tiết giảm nhẹ TNHS được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[3] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có việc làm, không có thu nhập và không tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng: Đối với 0,063gam Heroine hoàn lại sau giám định. Xét Heroin là chất cấm lưu hành nên cần tịch thu cho tiêu hủy theo quy định tại điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[5] Về án phí: Bị cáo phạm tội nên buộc phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về các vấn đề khác:

- Không lạm quyền người bán trái phép chất ma túy cho K nên không có căn cứ xử lý.

- Đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của đối tượng tự khai tên Đàm Văn B, Cơ quan CSĐT - Công an TP. Hải Dương đã tiến hành tách vụ án theo Quyết định tách vụ án hình sự số 06 ngày 21/7/2021 để tiếp tục xác minh nhân thân, lai lịch của B xử lý theo quy định của pháp luật.

[8] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH

**Căn cứ** khoản 1 Điều 251; khoản 1 Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm a, b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự;

1. Tuyên bố bị cáo Chữ Kim K phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Chữ Kim K **30(Ba mươi)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 14/5/2021.

2. Hình phạt bổ sung: Không áp dụng;

3. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,063gam Heroine và 01 (một) vỏ túi nilon màu trắng được niêm phong trong phong bì số 269/KLGD-PC09 của Công an tỉnh Hải Dương là mẫu vật hoàn lại sau giám định; Tịch thu, sung quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ (*Hai trăm ngàn đồng*) được niêm phong trong phong bì số 547 (*Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Hải Dương và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hải Dương ngày 12/8/2021*).

4. Về án phí: Bị cáo K phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo K có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 18/9/2021)/.

### Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Trại tạm giam-CA tỉnh Hải Dương;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP Hải Dương;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT Công an TP Hải Dương;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS công an TP Hải Dương;
- Chi cục THADS thành phố Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu hồ sơ vụ án.
- Lưu V

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Trương Thị Tố Uyên**